



Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **412/2026**vom/del **03.09.2026**

Abteilung I - EDV / Ripartizione I - EDP

Bereitstellung einer MPLS-Glasfaserverbindung für die Mülldeponie Eisacktal/Wipptal für den Zeitraum 15.09.2026 – 31.08.2029 - Direktvergabe - Konverto AG**Fornitura di un collegamento in fibra ottica MPLS per la discarica Valle Isarco/Alta Valle Isarco per il periodo 15.09.2026 – 31.08.2029 - Affidamento diretto - Konverto SpA**

Vorausgeschickt, dass mit Entscheidung Nr. 569 vom 17.11.2025 die Firma Konverto AG mit der Projekteröffnung und Machbarkeitsanalyse für eine Glasfaseranbindung der Abfalldeponie Eisacktal/Wipptal - Sachsenklemme beauftragt worden ist;

Festgestellt, dass die Firma Konverto AG eine Machbarkeitsstudie durchgeführt sowie die Kosten für die Anbindung der Deponie Eisacktal/Wipptal – Sachsenklemme an das Glasfasernetz ermittelt hat;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung Nr. 285 vom 15.06.2026, mit welcher die Firma Konverto AG mit der Projektrealisierung betreffend die Glasfaseranbindung der Abfalldeponie Eisacktal/Wipptal – Sachsenklemme - an das Netz der Infranet AG beauftragt worden ist;

Festgestellt, dass die Arbeiten abgeschlossen wurden und der Anbieter für die Bereitstellung der Glasfaserleitung aus den von der Infranet AG vorgeschlagenen Betreibern ausgewählt werden kann;

Vorausgeschickt, dass, gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des LG Nr. 1/2002, die öffentlichen Auftraggeber laut Art. 2, Abs. 2 des LG 16/2015 in erster Linie auf die Rahmenvereinbarungen, die von der AOV (Agentur für öffentliche Verträge) abgeschlossen werden bzw. auf den elektronischen Markt Südtirol (EMS), zurückgreifen;

In Ermangelung einer von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarung, sind die öffentlichen Auftraggeber verpflichtet, zu prüfen, ob es eine für den Auftragsgegenstand geeignete CONSIP-Rahmenvereinbarung gibt, und dieser beizutreten oder deren Preis- und Qualitäts-Parameter einzuhalten;

Festgehalten, dass für den vorliegenden Auftrag kein vergleichbarer Preis-Qualitäts-Parameter von AOV/EMS bzw. CONSIP/MEPA vorliegt, da es sich hierbei um ein/e spezifische/s Gut/Dienstleistung handelt;

Premesso che con determinazione n. 569 del 17.11.2025 la ditta Konverto SpA è stata incaricata con l'apertura del progetto e l'analisi di fattibilità per il collegamento in fibra ottica della discarica per rifiuti Valle Isarco/Alta Valle Isarco – Sacco;

Constatato che la ditta Konverto SpA ha effettuato uno studio di fattibilità e determinato i costi per il collegamento in fibra ottica della discarica Valle Isarco/Alta Valle Isarco – Sacco;

Vista la determinazione n. 285 del 15.06.2026, con la quale la ditta Konverto SpA è stata incaricata con la realizzazione del progetto di collegamento in fibra ottica della discarica per rifiuti Valle Isarco/Alta Valle Isarco – Sacco alla rete di Infranet SpA;

Dato atto che i lavori sono stati conclusi e può essere scelto il provider tra quelli proposti da Infranet SpA, per la fornitura della linea in fibra ottica;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2 della LP n. 16/2015, ricorrono primariamente alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (Agenzia per i contratti pubblici) risp. al mercato elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (MEPAB);

In assenza di una convenzione quadro della ACP adeguata all'oggetto dell'appalto le amministrazioni aggiudicatrici sono tenute a controllare l'esistenza di una convenzione quadro CONSIP adeguata all'oggetto dell'appalto e eventualmente aderirvi ovvero rispettare i parametri prezzo-qualità;

Rilevato che per il presente incarico non esiste un parametro comparabile di prezzo-qualità della ACP/MEPAB risp. CONSIP/MEPA, trattandosi di un/a bene/prestazione specifico/a;

Im Sinne der Anwendungsrichtlinie Nr. 10 (Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023) betreffend die objektiven Kriterien zur Festlegung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses wird angenommen, dass kein grenzüberschreitendes Interesse besteht, da es sich um eine Lieferung oder Dienstleistung unter Euro 140.000,00 bzw. um Bauarbeiten unter Euro 500.000,00 handelt;

Hervorgehoben, dass infolgedessen ein entsprechendes Vergabeverfahren mittels Direktvergabe über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen unter Beachtung des Rotationsprinzips möglich ist;

Festgestellt, dass eine Markterkundung per E-Mail durchgeführt wurde, indem von folgenden Betreibern ein technisches und wirtschaftliches Angebot angefragt wurde, welche von der Infranet AG für die betroffene Zone angegeben wurden:

1. Südtirolnet GmbH/Srl aus/di Brixen-Bressanone
2. Dolomitinet GmbH/Srl aus/di Gröden-Val Gardena
3. Telmekom GmbH/Srl aus/di Lana
4. Konverto AG/SpA aus/di Bozen-Bolzano

Festgestellt, dass die Firma Konverto AG die Bereitstellung der Glasfaserverbindung in dem betroffenen Gebiet garantiert, während die Firma Südtirolnet GmbH und die Firma Dolomitinet GmbH das Gebiet der Mülldeponie Eisacktal/Wipptal – Sachsenklemme nicht abdecken, obwohl sie von der Infranet AG vorgeschlagen wurden;

Zur Kenntnis genommen, dass vonseiten der Firma Telmekom GmbH keine Rückmeldung eingegangen ist;

Nach Einsichtnahme in das Preisangebot vom 02.09.2026, Prot. Nr. 30479 vom 02.09.2026, der Firma Konverto AG aus Bozen, über einen Betrag in der Höhe von Euro 4.302,84 zuzüglich 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 5.249,46, für den Zeitraum 15.09.2026 – 31.08.2029;

Festgestellt, dass der Bieter erklärt im Besitz der allgemeinen Voraussetzungen gemäß Art. 95 des GvD Nr. 36/2023 und falls verlangt, auch der technisch-professionellen Voraussetzungen zu sein;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26, Abs. 1, Bst. b), des LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in das GvD 36/2023 und entsprechende Anhänge;

Nach Einsicht in die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Si presuppone che non vi siano interessi transfrontalieri ai sensi della linea guida n. 10 (deliberazione della Giunta Provinciale del 08.08.2023, n. 665) relativa ai criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero, poiché l'importo stimato per la fornitura o il servizio è inferiore a Euro 140.000,00 risp. dei lavori è inferiore a Euro 500.000,00;

Considerato quindi che risulta possibile attivare apposita procedura di gara mediante affidamento diretto tramite il sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano nel rispetto del principio di rotazione;

Dato atto che è stata avviata un'indagine di mercato tramite posta elettronica, richiedendo una proposta tecnica ed economica ai seguenti provider indicati da Infranet SpA per la zona d'interesse:

Accertato che la ditta Konverto SpA garantisce la fornitura della fibra ottica nella zona richiesta mentre la ditta Südtirolnet Srl e la ditta Dolomitinet Srl, seppur proposte da Infranet SpA, non coprono la zona della discarica per rifiuti Valle Isarco/Alta Valle Isarco – Sacco;

Preso atto inoltre che dalla ditta Telmekom Srl non è pervenuta nessuna risposta in merito;

Vista l'offerta del 02.09.2026, n. prot. 30479 del 02.09.2026, della ditta Konverto SpA di Bolzano, per un importo di Euro 4.302,84 più 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 5.249,46, per il periodo 15.09.2026 – 31.08.2029;

Constatato che l'offerente dichiara di essere in possesso dei requisiti di carattere generale ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs n. 36/2023, nonché in possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;

Visto l'art. 26, co. 1, lett. b), della LP 16/2015;

Visto il D.Lgs 36/2023 e rispettivi allegati;

Visto il vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024;

Visto il bilancio di previsione;

Festgehalten dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen;

Aufgrund

- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

e n t s c h e i d e t

DER VERANTWORTLICHE

1. Die Firma Konverto AG mit Sitz in 39100 Bozen, Bruno-Buozzi-Straße 8, MwSt.-Nummer 02254110212, im Sinne des Angebots vom 02.09.2026, Prot. Nr. 30479 vom 02.09.2026, mit der Bereitstellung von Glasfaser-Internet mit MPLS gestütztem Konnektivitätsdienst samt SLA-Service und 2 SIP-Trunk-Kanälen für die Abfalldeponie Eisacktal/Wipptal – Sachsenklemme, zu einem Betrag von Euro 4.302,84 zuzüglich 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag von Euro Euro 5.249,46, für den Zeitraum vom 15.09.2026 bis 31.08.2029 zu beauftragen.
2. Darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Vertrag im Sinne von Art. 3 der geltenden Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024, in Form einer Handelskorrespondenz abgeschlossen wird.
3. Festzuhalten, dass Herr Hannes Gruber der einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist.
4. Für Vergabeverfahren über einen geschätzten Betrag von weniger als 40.000,00 Euro (ohne MwSt.) wird im Sinne des Art. 36, Abs. 1 des LG 16/2015 keine endgültige Sicherheit gefordert.
5. Der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten der Auftragnehmer laut Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136.
6. Im Sinne des Art. 1, Abs. 7 des Gesetzes Nr. 135 vom 07.08.2012 („Spending Review“) muss der abzuschließende Vertrag eine auflösende Bedingung und die Möglichkeit der Preisanpassung an nachfolgende Rahmenvereinbarungen der AOV beinhalten, sofern die Vereinbarungen vorteilhaftere wirtschaftliche Bedingungen vorsehen.
7. Die Zahlung der Rechnung mittels Liquidierungsakt gemäß Durchführungsbestimmungen zum geltenden Haushaltsvollzugsplan durch den verantwortlichen Funktionär zu veranlassen.

Ritenuto che l'istruttoria preordinata alla emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2;

Visti

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

IL RESPONSABILE

d e t e r m i n a

1. Di incarica la ditta Konverto SpA con sede legale a 39100 Bolzano, via Bruno-Buozzi 8, partita IVA 02254110212, ai sensi dell'offerta del 02.09.2026, n. prot. 30479 del 02.09.2026, con la fornitura di internet in fibra ottica con servizio di connettività con supporto MPLS servizio SLA e 2 canali SIP Trunk presso la discarica per rifiuti Valle Isarco/Alta Valle Isarco – Sacco, per un importo di Euro 4.302,84 più 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 5.249,46, per il periodo dal 15.09.2026 al 31.08.2029.
2. Fatto presente che il presente contratto viene stipulato ai sensi dell'art. 3 del vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024, in forma di corrispondenza commerciale.
3. Di dare atto che il signor Hannes Gruber è il responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della LP 16/2015.
4. Per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000,00 Euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36, comma 1 della LP 16/2015.
5. Di subordinare l'incarico di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta incaricata di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13.08.2010, n. 136.
6. Ai sensi dell'art. 1, co. 7 della Legge 07.08.2012 n. 135 („Spending Review“) il contratto da stipulare dovrà essere sottoposto a condizione risolutiva con possibilità di adeguamento ai corrispettivi nel caso di intervenuta disponibilità di convenzioni-quadro della ACP che prevedano condizioni di maggior vantaggio economico.
7. Di disporre che il pagamento della fattura avvenga con atto di liquidazione secondo le disposizioni di attuazione del vigente Piano esecutivo di gestione da parte del funzionario responsabile.

8. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:

8. Di imputare la relativa spesa come segue:

Betrag Importo	KS CC	Ueb Kapitel Artikel Ueb Capitolo Articolo	5. Ebene 5° Livello	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
1.228,34 €	1901	09031.03 20500	U.1.03.02.05.999	2026	1661 / 2026
1.507,92 €	1901	09031.03 20500	U.1.03.02.05.999	2027	1661 / 2026
1.507,92 €	1901	09031.03 20500	U.1.03.02.05.999	2028	1661 / 2026
1.005,28 €	1901	09031.03 20500	U.1.03.02.05.999	2029	1661 / 2026

9. Dem Finanzdienst eine Abschrift der vorliegenden Entscheidung zu übermitteln.

9. Di trasmettere copia della presente determinazione al Servizio Finanziario.

10. Das Original der Entscheidung für die amtliche Akten-sammlung an das Generalsekretariat weiterzuleiten.

10. Di inviare l'originale della presente determinazione alla Segreteria Generale per la raccolta ufficiale degli atti.

11. Die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen.

11. Di attestare la regolarità e la correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2.

12. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Abs. 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollziehbar. Sie wird auf der digitalen Amtstafel (www.bzgeisacktal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

12. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello Statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.ccvalleisarco.it).

Der Verantwortliche Il responsabile

Hannes Gruber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Transversale Kenntnis: Der verantwortliche Abteilungsleiter nimmt vorliegende Entscheidung zur Kenntnis und erklärt sein Einverständnis.

Ingerenza trasversale: Il responsabile Dirigente di ripartizione prende atto della presente determinazione e si dichiara consenziente.

Ronald Amort

Leiter der Abteilung II – Umwelt- und Technische Dienste

Dirigente della rip. II – Servizi tecnici ed ambientali

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Positiv

Positivo

Der Verantwortliche Il responsabile

Bruno Gruber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Betroffene kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim zuständigen Verantwortlichen der Bezirksgemeinschaft gegen diesen Entscheid einreichen und außerdem innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einbringen.

Di dare atto che ogni interessato/a può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione alla presente determinazione al competente dirigente e che può inoltre essere presentato ricorso, entro i termini di legge, innanzi agli organi giurisdizionali.

Mitzuteilen an:		Da notiziare:
PERSONALAMT		UFFICIO PERSONALE
BUCHHALTUNG	X	CONTABILITÀ
GENERALSEKRETARIAT		SEGRETERIA GENERALE
DIREKTION DER SOZIALDIENSTE		DIREZIONE DEI SERVIZI SOCIALI
SPRAR		SPRAR
SOZIALSPRENGEL BRIXEN		DISTRETTO SOCIALE BRESSANONE
SOZIALSPRENGEL KLAUSEN		DISTRETTO SOCIALE CHIUSA
HAUSPFLEGE BRIXEN		AIUTO DOMICILIARE BRESSANONE
HAUSPFLEGE KLAUSEN		AIUTO DOMICILIARE CHIUSA
HAUSPFLEGE MÜHLBACH		AIUTO DOMICILIARE RIO DI PUSTERIA
SEEBURG		SEEBURG
KASTELL		KASTELL
BARTGAISHOF		BARTGAISHOF
FRAUENHAUS		CASA DELLE DONNE
UMWELTDIENSTE/TECHN. AMT	X	SERVIZI AMBIENTALI/UFF. TECNICO
AMT FÜR VERTRAGS- UND VERGABEWESSEN		UFFICIO AFFIDAMENTI E CONTRATTI
VERMÖGENSAMT		UFFICIO PATRIMONIO
EDV	X	EDP
ÖKONOM		ECONOMO
BEDIENSTETE/R		DIPENDENTE